

Director:
GROSZ ALEXANDRU
Şef redactor:
KOTZMUTH ARTHUR
Redactor responsabil:
SZERÉNYI STEFAN

Redacţia:
Timişoara I. Str. Praporgescu No. 2

SPORT

SPORTS CRITICA

és

critica

TELEFON 41-11

PREȚUL LEI 3

Kikaptak
a németek
Budapesten

Mély gyászban zokog az egész ország

mert a nagy és bölcs államférfi, Calinescu Armand miniszterelnök, gyilkos golyótól eltalálva, örökre lehunyta szemét.

Calinescu Armand tragikus halála mély gyászba döntötte Romániát.

Sporttársadatmunk is óriási fájdalommal vett tudomást a nagyrabecsült és szeretett miniszterelnök szomorú haláláról.

A sportvilág is kiveszi részét a gyászból.

A tegnapi mérkőzések mind a kegyelet jegyében zajlottak le.

Davilla alezredes, a futball-szövetség elnöke, a következő rendeletet adta ki:

Az egész román nemzetet óriási és fájdalmas csapás érte a nagy államférfi, Calinescu Armand váratlan elávozásával. A vasárnapi mérkőzések külsőségei a gyász jegyében rendezendők.

A játékvezetők és a csapatok tagjai a balkarjukon gyászszalaggal jelennek meg a pályán. Az első percben, a mérkőzés megkezdése után, egy percig szüneteljen a játék. A játékvezetők a közönség felé fordulva és a jobb kezüket felemelve, a következő szavakkal áldoznak a kegyeletnek:

„Szálljunk magunkba és gondoljunk a nagy román hazafira, Calinescu Armandra.” Utána az egész közönség egy percig néma csendben adózik a nagy gyásznak.

Az UFSR is hasonló szövegű rendeletet adott ki, mely szerint vasárnap délelőtt 11 óráig semmilyen sportrendezvényt sem tarthatnak meg. Az elhunyt Calinescu Armand nagy sportbarát volt és a Ripensia már évekkel ezelőtt díszelnökének választotta meg.

A piros-sárgák győztek Galaşiban...

Ripensia-CFR Galaş

2-0 [1-0]

Nemzeti bajnoki mérkőzés Galaşiban. Bíró: Kroner E. 2500 néző

Ripensia: Pavlovits—Regdon, Oprean—Gál, Kotormány, Marcu II—Hasz, Beke, Marcu, Zsifkovits, Dobay.

CFR Galaş: Jusztin—Praszler II, Manole—Enescu, Szutor, Kis—Cucula, Milea, Horotan, Demény, Pásztor.

Nagy küzdelem után a piros-sárgák váratlan győzelmet győzelmet arattak Galaşiban. A mérkőzés végig nyílt küzdelmet hozott és a honi csapat a mezőnyben egyenrangú ellenfél volt de a Ripensia jobban tudta kihasználni helyzetét.

A 41. percben Dobay beadását Hasz küldi rendeltetési helyére 1:0.

Szünet után a Gloria sokat támad, a Ripensia védelme azonban jól áll a lábán. A 41. percben a Ripensia formás támadást vezet és Zsifkovits labdáját Marcu nagy erővel a lécz alá ragasztja 2:0.

A győztes csapat védelmében Regdon volt a legmegbízhatóbb, a fedezetsorban, Gál, támadósorban Dobay és Zsifkovits keltett jó benyomást.

Bindea mesterhármásával CAMT-AMEFA 3-0 (2-0)

Nemzeti bajnoki mérkőzése Banatul-pályán. 2.500 néző.
Bíró: Costel Radulescu

Az újdonsült A-liga csapat, a CAMT tegnap játszotta az első mérkőzését itthon s erre a bemutatkozásra igen széles számú közönség volt kíváncsi. A mérkőzés meg is érdemelte az érdeklődést, mert végig változatos és izgalmas volt s hevenként — különösen a második félidőben — tetszetős akciókban is bővelkedett.

A játék képe

nem volt egyoldalú, az AMEFA is derekasán kivette a részét a támadásokból, azok befejezéséhez azonban nem volt meg a kellő átütőerő. Ezzel szemben a CAMT támadásai a szemületes Bindea révén legtöbbször igen veszélyesek voltak és a győzelem még ilyen arányban is megérdemeltnek mondható.

A győztes csapat

most játszott először ebben az összeállításban s így természetesen még nem forogtak egészen simán a kerek az első félidőben számos zökkenő volt, a szünet után azonban láttunk már néhány olyan akciót, amelyet ettől a csatársortól joggal elvárhatunk. A védelem ellen nem lehet kifogást emelni. Eichler a tizenegyes és Reinhardt egy sarkos lövésének kivédésével tett tanúságot tudásáról. A bekkek szorgalmasan romboltak. A csapat legegyszerűsebben játszó része a halvesor volt. Hoffman tempo-bírása és agilitása sokat használt ennek a sornak, a két szélsőhál is jól nyújtott. A csatársorról már nem lehet a teljes elismerés hangján beszélni. Bindea volt a legjobb, mert a kapu előtt ki tudta használni a kínálkozó alkalmakat, de sok helyzetet elő is készített. Mellette Toth játékát lehet dicsérni, bár ezuttal leadásai és lövései nem igen sikerültek. Reuter formahanyatlásban van, sem mezőnybeli játéka sem kapu előtti veszélyessége nem a régi. Zsizsik II néhány jó momentum mellett gyakran hibázott, míg Bücher nem tudta magát beleélni a balszélső játékba.

Az AMEFA

védelmében Slivac emelkedett ki,

Az A-liga állása.

Carpaţi	3	3	0	0	7	0	6
Ripensia	3	2	1	0	9	4	5
Venus	3	2	0	1	7	2	4
CAMT	3	2	0	1	6	5	4
Rapid	3	2	0	1	10	4	4
UDR	3	1	1	1	6	4	3
Victoria	3	1	1	1	2	3	3
Juventus	3	1	1	1	5	7	3
Gloria CFR	3	1	0	2	3	10	2
U. Tricolor	3	0	1	2	2	6	1
Sp. Studentesc	3	0	1	2	7	9	1
AMEFA	3	0	0	3	1	8	0

Gerold vizset a harmadik gólt foghatta volna. A halvesorban Szaniszló csak Bindeával törődött s mégsem sikerült a gólokat megakadályozni. Szabó jó passzaival, Szurdi agilitásával tünt ki. A csatársor erősen sínyli Perneki hiányát. Jól játszott a fiatal Simandan, mellette Lébnek és Batrinak voltak jó momentumai.

AMEFA: Gerold—Slivac. Kovács—Szurdi, Szabo, Szaniszló—Simandan, Léb, Fried, Reinhardt, Bătrân.

CAMT: Eichler—Galgocsy, Chiroiu—Iliás, Hoffmann, Jánosy—Bindea, Toth, Reiter, Zsizsik II, Bücher.

Góllal végződik az első támadás

Az 1. percben Bindea veszélyes helyzetet dolgoz ki, a labdát Toth Bücher elé teszi, az aradi védelem sakk-matt és

a közép-re futó Bindea közelről a hálóba ragasztja a bőrt 1-0.

Utána az AMEFA kornert ér el, a CAMT védelem egyik tagja tizenegyesét vét.

de Fried tizenegyesét Eichler vetődve védi.

A 4. percben 40 méteres lövését Eichler szögletre öklözi. 3 perc múlva Bindea veszélyeztet, jó beadása góllal kecsegtet, de a belső csatárok nincsenek a helyükön. A 10. percben Chiroiu faultja miatt szabadrugás, Slivac éles labdáját Eichler pompás érzékkel szögletre tolja. Utána Reinhardt küld pompás lövést a kapu fölé.

A 14. percben sarokrugást ér el a CAMT, Zsizsik II rug szögletet a jobb oldalról és a jó beadást Hoffmann kapu fölé fejei. A vendégcsapat azonnal ellentámadással válaszol és kornert ér el. Bătrân szögletrugása a kapu előtt esik le és a CAMT védelem ügyel-bajjal tisztáz.

Remek Bedő—Reiter—Bindea támadás fut, de a beadást Zsizsik és Bücher elkési.

Ujabb Bindea gól

A 18. percben szabadrugása CAMT ellen,

Reiter lövés helyett tisztán álló Büchernek tolja a bőrt, aki bead nagy a zűr az aradi kapu előtt és Bindea közelről a hálóba potozza a bőrt. 2-0.

A 27. percben az AMEFA balszárnya szép támadást vezet a beadásra Eichler és Jánosy rajtol, mindkét já-



tékos a földre kerül, üres a kapu, ám Léb lövése célt téveszt.

Az AMEFA hosszú keresztlabdával dolgozik és az ötösfogat helyenként izelítőt ad az igazi csatárjátékból.

A 37. percben Bindeát immár harmadszor felvágják. A szabadrugást ugyanő végzi, am labda visszapattan Szaniszló lábáról.

A CAMT-ban feltűnést kelt, Reiter önző játéka. Szaniszló viszont nem tud boldogulni Bindeával és Tothal szemben.

A 40. percben Bedő kihagy egy nagy helyzetet. Utána az aradi csapat támad — de meggyőző erő nélkül —

Slivac majdnem öngólt vét

Szünet után már az első percben csaknem öngólt vét Slivac Bindea elől, de csak szöglet lesz belőle, amit Zsizsik II irányít, de eredménytelenül. A következő percben már ismét

Bindea az, aki pánikot kelt

az AMEFA védelmének a soraiban. A 3. percben pompás akció nyomán Reiter kerül jó helyzetbe, de lövése nem sikerül. Az 5. percben Büchert kitűnően ugratja ki Reitert, de a kis szélsőt elnyomják az ötösön. A CAMT szinte állandóan ostromol, a munkásatléták 16-osán belül négy tyuk belül békésen csipegeti a füvet.

Az aradi munkások teljesen szétesően játszanak,

egy támadásuk sem bontakozik ki. A 13. percben veszi észre a bírő a tyukokat, mert szabadrugást rug az AMEFA, amely azonban jut tul a vonalon. Némi mezőnyjáték után ismét a munkásatléták szorongatnak, de

az íram lanyha.

A 19. percben a kapura törő Bindea elől szögletre ment Szaniszló. Zsizsik beadását Reiter fölé lövi. Az AMEFA tulerélyesen védekezik, amit a bírő

megenged és így számos fault marad megtorolatlanul. A 24. percben van az AMEFA első komolyabb támadása azonban Dani nagy lövése kapu fölé kerül. A 26. percben Szaniszló hendet vét, Bindea rugja a szabadrugást, amit Tóth pompásan fejel, de Gerold jó érzékkel ment. A következő percben egy minta támadást vezet a CAMT, amit Reiter kapu fölé szálló nagy lövésével végződik. Egy rövid ellentámadás után, Reiter tör keresztül nagy erővel, ismét nagy a veszély, de nem sikerül a szép támadás, amely mégis nagy tapsot kap. A közönség kezd felmelegedni a pompás akciók láttán. Ezután

háromszor kerül lövőhelyzetbe az AMFE

is, de a csaták idegesek és már mesziről kísérleteznek lövésekkel, amelyek természetesen nem sikerülnek.

Bindea gólkirály akar lenni!

A 35. percben Bindea és Bücher okoznak nagy zavart Gerold kapuja előtt. Ezután kétszer egymásután Bindea lövése lecsuszik, de a 38. percben javít, amikor

Reiter távoli nehéz szög-ből küldött lövését Gerold vetődve kiejti és a szemfüles Bindea közelről az üres hálóbá helyezi a bőrt (3:0).

Ezután az aradi munkások vezetnek egy támadást Dani révén. Majd a 43. percben Bücher jó helyzetből kapu fölé lö, ezután Bindea elől szögletre mentenek, amely azonban eredménytelen. Tóth is kapu fölé lö. A 45. percben Zsizsik II lövése alig kerül el a kaput. Még Slivac küld egy harminc méteres szabadrugást a kapu fölé és vége a mérkőzésnek.

Venus első veresége...

Victoria-Venus 2-1 (2-0)

Nemzeti bajnoki mérkőzés Clujon. Bírő: Busa. 4.000 néző

Victoria: Seps—Cociuban I, Felecan I—Pop IV, Pal, Nstor—Cornea, Szántai, Cociuban II, Marian, Moldovean.

Venus: David—Sfera, Negrescu—Demetrovits, Juhász, Lupas—Ene, Ploesteanu, Cărciog, Bodola, Iordache.

A kolozsvári csapat hetven százalékos fölényben volt és megérdemelten győzött. A Victoria kezd a 6 percben Demetrovits faultot vét, Ma-

rian harminc méteres szabadrugását Szántay védhetetlenül befejezi. 1:0.

Utána a Victoria tovább rohamoz, de Cociuban II a 18. percben és Cornea a 25. percben hibáz. Utána mindkét csapat kihagy egy-egy kornert. A 36. percben Demetrovits csak szöglet árán tisztáz. A Victoria ismét veszélyesen rohamoz és a 44. percben Szántai hatalmas erejű lövését David kiejti Cociuban ott terem és közlőrl a hálóbá durrant. 2:0.

Szünet után a Victoria védekezésre rendezkedik be, a játék hullámozó, a Venus teljes erőbedobással harcol, vigasztolt azonban csak a 44. percben sikerül elérnie, amikor Ploesteanu labdáját Ene nyolc méterről a hálóbá vágja

2:1.

Bírálat

A Victoria csapatában minden játékos teljes dicséretet érdemel. Mindenki állagon felüli teljesítményt nyújtott. A Venusban csak a két hávéd, Juhász és Bodola érdemelnek dicséretet.

A reșiței csapat megfosztotta veretlenségétől a kupagyőztest...

UDR-Rapid 2-1 [1-1]

Nemzeti A-liga mérkőzés Reșițán. Bírő: Huniade, 2000 néző

UDR: Fülöp—Fodor, Alasu—Negru, Csipai, Nagy—Sira, Pacurar; Pop III, Zsizsik, König.

Resita: Radulescu—Lengher, Martin—Coste, Rasinariu, Goldis—Sipos, Moldovean, Baráky, Gavrilescu, Bodan.

Szép küzdelem után a formában lendült UDR megérdemelt győzelmet aratott a Rapid ellen, amely nehezen talált magára.

Az első félóra UDR fölényjében zajlik a

28. percben Pop éles lövését Radulescu beöklözi saját kapujába 1:0

Az UDR tovább rohamoz és a 38. percben König lövése kapu mellé perdül. A 43. percben váratlan Rapid támadás fut,

Fülöp elhagyja kapuját és Baráky feje az üres hálóbá talál utat 1:1.

A 44. percben az UDR góltérhetne el, König szélesebben lefut, kitűnő labdáját Pop a kapu torkából fölé durrantja. Nehéz volt kihagyni ezt a helyzetet.

Helycsere után az UDR már a 3. percben gólt ér el, amikor

Pacurariu labdájával Sira lefut jó beadását König védhetetlenül a hálóbá feje 2:1.

Az 5. percben a Rapid szabadrugást ér el, am Baráky labdaja kapu fölé kerül. A 8. percben Pop 18 méteres szabadrugása után nagy veszélyben forog a Rapid kapuja, de a védelem nagy nehezen ment. A 21. percben Baráky 16 méteres szabadrugása Fülöp könnyű zsákmánya. Most ellanyhul a játék, majd az utolsó 5 percben az UDR két veszélyes támadást vezet. A 40. percben Zsizsik-Pacurar-Pop a labda útja, am utóbbi öt lépésről a kapus kezébe emeli a bőrt. A 44. percben König Pop labdáját a kapu fölé küldi.

Bírálat

Az UDR védelmében Alasu volt a legjobb ember, de Fodor is sokat dolgozott. A legjobb csapatrész a fedezetsor volt, ahol mind a három játékos végig kihagyás nélkül látta el feladatát. Az ötösfogatban Sira, Pacurar, König, Zsizsik, Pop volt a rangsor, utóbbi nehezen találja fel magát a támadósorban, sok helyzetet packázott el.

A Rapid védelmében Radulescu nem tehet a gólokról. A két hávéd közepes teljesítményt nyújtott. A fedezetsorban Rasinariu, az ötösfogatban egyedül Baráky keltett jó benyomást.

A Carpați kihasználta a helyzeteket

Carpați-Unirea Tricolor 3-0 (3-0)

Nemzeti bajnoki mérkőzés Bucureștiben. Bírő: Paulini Hans

Carpați: Hevesi—Holzmann, Damian—Szerémi II, Ghidali, Kert—Lukács, Telegdi, Perneki, Hanga, Szőke.

Unirea-Tricolor: Zamfir—Petrescu, Iliescu—Florea, Anghelache, Covaci—Mihailescu, Dumitrescu, Paraschiva, Carjan, Alexandrescu.

A mérkőzés nagy részében az Unirea Tricolor volt fölényben, hogy mégis ilyen nagyarányban győzött a Carpați az a csatárok szemfülességének a javára írható.

A Carpatiban a közvetlen védelem remekelt

mindhárom játékos hatalmas munkáját nagyszerű készséggel és biztonsággal látta el. A fedezetsorban Ghidali teljesítménye érdemel teljes elismerést. A csatársorban különösen a két szélső volt igen veszélyes és minden labdán rajta voltak.

Az Unirea Tricolor kapusa gyenge volt

és elemi hibákat vétett, amiből két gól is esett. A hávédék igyekeztek is azután minden munkát magukra vállalni. A fedezetsor jól működött különösen Anghelache volt nagyon jó. A csatársorban Paraschiva és Lulu Mihailescu jeleskedtek.

A mérkőzés a Carpați támadásaival indul, aminek már a harmadik percben váratlan eredménye van, amikor Petrescu hátrajátszik egy könnyűnek látszó labdát de Zamfir kiejti Szőke otterem és az üres kapuba céloz (1:0).

A hazai csapat nem veszti el a kedvét és sorra vezeti a támadásokat, de a Carpați kitűnően védekezik, sőt a 32. percben megisméllődik az előbbi góljelenet, ismét

Petrescu az, aki haza játszik, Zamfir kövekezetes és újra kiejti a labdát, amit most Lukács küld rendeltetési helyére (2:0).

Ez a második gól láthatólag kedvét veszi a honi csapatnak és a Carpați felnyomul, aminek a 40. percben újabb eredménye van,

Petrescu faultol a tizenhatoson, a mggítélt büntetőrugásnak Lukács áll neki és nagy erővel védhetetlenül küldi a hálóbá (3:0).

Még néhány támadás és vége a félidőnek, amely nagy kiábrándulást okozott az obori közönségnek.

Szünet után a Carpați védelemre rendezkedik be és sikerül is nekik az eredményt megtartani, annak ellenére, hogy az Unirea-Tricolor nagy lendülettel és akaraterővel vezette az ostromot.

Egyéb eredmények

**CAMT vegyes—Banatul I.
2:0 (1:0)**

— Bírő: Fibisan —

CAMT: Vecsernyés—Gerber Persám—Biringer, Kohn, Cioban—Joanovits, Korony, Stepan, Szelles, Müller.

Banatul: Feistamm—Schreier, David—Neamtu, Covajdean, Lengfelder—Mircu, Voda, Scheirich, Schweinert, Buni.

A CAMT—AMEFA mérkőzés előjátéka érdekes sportot hozott. A gólokat Stepan I. és Korony szerezte.



Román Kupa

A lila-kékek kiestek a Román Kupa további küzdelmeiből..

SSMR-Chinezul Ilsa

3-2 (2-0)

Román Kupa mérkőzés Reșitan, Biró: Husztig

SSMR: Bugariu—Barta, Klipsch—Stoianovits, Kilyánya. Kirschner—Plavascsik, W-isz, Kolnig, Pataki, Schwager.

Chinezul-Ilsa: Ostermann—Staron, Molnár—Losonc I, Petschovszky, Losonc II, Kovács, Glasz Thierjung, Bajusz, Malita.

Az újdonsült B-liga csapat megérdemelt győzelmet aratott a lélek nélkül játszó Chinezul ellen, amely nehezen lendült a játékba és a csatárok a kapu előtt sok helyzetet kihagytak. A 6. percben Plavascsik szögletugrását Kilyánya befejeli 0:1. A 26. percben Bajusz tizenegyesét Bugariu védi. A 28. percben Schwager szögletugrását Kolnig védhetetlenül befejeli 2:0.

Szünet után a Chinezul rohamoz és az 5. percben Kovács közvetlen közről a kapu fölé durrant. Két perc múlva Kovács beadását Malita értékesíti 2:1. A 27. percben Klavacs k lefut, pontos centerzését Kölnig küldi rendeltetési helyére 3:1. A 28. percben Bajusz-Thierjung-Kovács a labda utja, utóbbi éles lövése menthetetlenül a hálóba talál utat 3:2. A 35. percben Glasz és Bugariu összecsapnak. A reșitai csapat kapusa megsérül és a mentők viszik le a pályáról.

ben Bajusz-Thierjung-Kovács a labda utja, utóbbi éles lövése menthetetlenül a hálóba talál utat 3:2. A 35. percben Glasz és Bugariu összecsapnak. A reșitai csapat kapusa megsérül és a mentők viszik le a pályáról.

Minerul-CFR Cluj

4:2 (2:1)

— Lupeni — Biró: Jania —

A Minerul biztosan győzött a keményen védekező kolozsvári vasutasok ellen. A 10. percben Micusan révén 0:1. A 17. percben Bodnár egyenlített 1:1. A 20. percben Sebők 20 méteres szabadrugása védhetetlen 2:1. Szünet után a 12. percben Róth tizenegyesből eredményes 3:1. A 34. percben Gavrilă javít 3:2. A 40. percben Bretoi állítja be a végeredményt.

A Stăruința tartalékos csapata megérdemelten győzte le a Crișana

Crișana-Stăruința 4-1 (1-0)

Román Kupa mérkőzés Oradea. Biró: Teutu. 400 néző.

Crișana: Pop S.—N gy, Záborszky—Pintea, Torjoc, Hanga—Ursan, Dalos, Pop Aurel, Szilágyi, Pop G.

Stăruința: Zuh—Rocska, Brindas—

Metallospart-Mica

4:0! (0:0)

Ferdinand, 2000 néző — Biró: Petric

Metallospart: Gafte—Selariu, Reiner—Kriyan, Ipaics, Plaser—Arath, Poor, Slivac, Sinder, Graffenberger.

Mica: Mocuta—Lunga, Jancu—Voiu, Fusoi, Vela Catin, Serban, Popa, Ivanescu, Pascu

Nagy meglepetés a Mica súlyos veresége. A ferdinandi csapat szép játékot megfigyelt Kovács Béla edző szakértő munkája.

Az első félidő eredménytelen játékot hozott. Szünet után a 18. percben Slivac, a 24. percben Sinder, a 34. és 41. percben Graffenberger a gólszerző

Az Electrica vereséget szenvedett Craiován

FC Craiova-Electrica 4:1 (20)

A fuzionált craiovai csapat ellen a fáradtan játszó villamoscsapat alulmaradt a küzdelemben. Góllövő: Brasai 2 és Szabó 2 illetve Caba.

Aninoasa: Gloria (Arad)—Aninoasa 4:3 (1:1). A Gloria végig fölényben játszott, míg az Aninoasa durvasággal igyekezett az aradi csapat fölényét ellensúlyozni. Góllövő: Fritz (3), Mercea, illetve Koszki (2) és Starutz. Lonea; Lonea FC—Jiul 1:0 (0:0).

Târgu-Mureș; Sparta—Monopol 3:2 Sibiu; SGS—Mures 3:2 (3:0). Góllövő: Seifert 2 és Delger illetve Gliga és Incze.

Brasov; BMTE—Viforul Dacia 2:1 Astra—ACFR 3:2 (3:1).

Negru, Szathmáry, Nagy—Tóth, Csont, Milák, Cretu, Luncan.

A Crișana megérdemelten győzött, bár a mérkőzés döntő gólja igen vitatható volt.

A Crișana határozottan jobban játszott

a második félidőben és ezzel a maga javára döntötte el a mérkőzést. Kiemelkedő játékot a közvetlen védelemben Pop és Záborszky mutatott. A fedezetsorban Pintea és Torjoc, míg a csatársorban Dalos, Pop Aurel és Szilágyi érdemelnek teljes elismerést.

A Stăruința három tartalékkal

volt kénytelen felvenni a küzdelmet, különösen Nistor kapus hiánya volt nagyon éreztető. De Zsiga edző huzamosabb távolléte is kiütötte a csapat teljesítményén. A csapat legjobb emberei Rocska és Nagy voltak, kívülük Csont és Luncan érdemel dicséretet.

A játék

20. percében Pop Aurel elhúz Brindas mellett és a kifutó kapus mellett góloz (1:0). A 30. percben Milák bmbáját Pop bravurral menti. Majd Csont két nagy lövése jelenti a Stăruința fölényét, azonban Pop kapus a helyén van.

Szünet után az ifjusági Szathmáry és Csont helyet cserélnek. A 20. percben Szathmáry jól fut le, kitűnően bead, amiből Lukács fejese a hálóba köt ki (1:1). A 22. percben esik a Crișana vitatható gólja, amikor Pop Gica lövését Zuh fogja, de a bíró általános meglepetésre gólt ítél (2:1). Ez volt a fordulópont, mert a Stăruința az igazságtalan ítélet következtében a kcdvét veszítette. A 34. percben Szilágyi gyenge, védhető lövése átugorja Zuh kapust és a hálóba perdül a labda (3:1). Egy perc múlva Ursan jó beadásából ismét Szilágyi a gólszerző (4:1).

Temesvári bajnokság

Első osztály

Patria	4	3	1	—	10	2	7
Banatol	3	3	—	—	11	1	6
Fratelia	3	2	1	—	7	3	5
Kadima	3	2	1	—	8	4	5
Rapid	4	1	2	1	8	5	4
CFR	3	1	—	2	4	7	2
Progres	2	1	—	1	2	3	2
Jandarmi	4	1	—	3	5	8	2
Vultur	4	—	1	3	1	9	1
Politechnica	—	—	—	—	—	—	—
Bohn	4	—	—	4	2	14	—

Megérdemelt győzelem...

Rapid—Bohn 5:1 (2:1)

Rapid-pálya — Biró: Schmidt

Rapid: Gudera—Einchler, Huml—Ott, Livi, Nacsá—Bankom, Hack, Berencz, Voltrauer, Keller.

Bohn: Potyen—Sánta, Sipos—Frankl, Kírei, Dardé—Ebinger, Fritsch, Wilhelm, Horváth, Schwartz.

A mérkőzés a kitűzött időnél jóval később kezdődött, mert a bírótestület által kiküldött bíró elfelejtett a mérkőzésen megjelenni? Így mindkét csapat felkérésére Schmidt a Chinezul-Ilsa kapusa vállalta a mérkőzés levezetését és kisebb hibáktól eltekintve ez sikerült is neki.

A mérkőzés a Rapid fölényében

folyt le és ez főleg a második félidőben domborodott ki, amikor Bohn Kírei sérülése miatt, aki az első félidőben karcsont repedést szenvedett, csak tíz emberrel játszott. De az első 45 percben is nyilvánvaló volt a Rapid nagyobb technikája és így végeredményben az eredmény megérdemeltnek mondható.

A győztes csapat

védelme nem volt nehezebb feladatok elé állítva.

A fedezetsor szorgalmasan működött, míg a csatársorban Voltrauer, Hack és Berencz játszottak jól.

A Bohn játékát

a lelkesedés jellemezte és egészen bizonyos, hogyha a csapat a második félidőben nem lett volna kénytelen tíz emberrel játszani, úgy az eredmény nem lett volna ilyen nagy.

A védelem Potyen kapussal az élen nagyszerűen játszott. A fedezetsor a második félidőben összeroppan, míg a csatársorban főként az volt a baj, hogy a passzok nem sikerültek és a belső hármas nem értette meg egymást.

Egyénileg Schwartz játéka tetszett.

Az első félidő elején

a Bohn rohamhoz és a 12. percben sikerült is Schwartz révén a vezetést megszerezni 0:1.

Nem sokáig tart az előny, mert öt perc múlva Hack egyéni játék után egyenlített 1:1.

Tovább támad a Rapid, de vezetést csak a 40. percben sikerül elérnie Livi szabadrugásából 2:1.

A második félidő 2. percében Keller ivelt rugása a kapufáról pattan a hálóba 3:1.

A tizedik percben Voltrauer góloz 4:1 és a 45. percben Hack gólja állítja be a végeredményt. 5:1.

Fratelia-Progresul 3:1 (2:1)

Progresul-pálya — Biró: Aronovits

Fratelia: Lazarov—Roman, Tedesco—Kovács, Helm Venturini II—Tinesz, Falzer, Pálffy, Csöke, Nagy.

Progresul: Dulcanescu—Secoșan, Stoica—Popescu II, Novac, Barboni, Chiroi, Ilescu, Cioca, Jonás, Tomsa.

Változatos élénk iramu mérkőzés, amely a kitűnő csatárjátékot mutató Fratelia megérdemelt győzelmével végződött.

A Progresul játéka széteső volt, a csatárok nem tudták befejezni a támadásokat.

A Fratelia

legjobb embere az ifjú balszélső Nagy volt, aki nagyon eredményes és tehetséges labdarúgó.

A csapat többi tagjai is teljes akarással és lelkesedéssel küzdött.

A Progresulban

Novac, Ilescu és Jonás érdemel dicséretet.

Az első félidő

Progresul támadással kezdődik és a 6. percben a tanoncotthoni csapat már megszerzi a vezetőgólját, amely egyszersmind vigasztal is!

Chiroi lefut, beadását Jonás a sarokba fejeli. 0:1.

A Fratelia rákapcsol és nagy fölényt harcol ki. Sok eredménytelen támadás után a 14. percben Nagy lövését Dulcanescu kiejti és a szemfüles Pálffy labdája a hálóba surran. 1:1.

A 16. percben Nagy fejesét a kapufa menti.

A 19. percben Nagy lefut és 25 méterről a felsősarokba zúdítja a bőrt. 2:1.

A 31. percben Falzer éles lövését a kapufa menti.

Szünet után

a 10. percben a bíró tizenegyeset ítél a Fratelia ellen, ám Secoșan lövését Lazarov védi. Közben a bíró a vitatkozó Venturini kiállítja. A Fratelia 10 emberrel is támad.

A 18. percben Secoșan Nagytól zavarva hátraadja a labdát. Dulcaescu kifut és Nagy nyugodtan a hálóba sétál a labdával. 3:1.

A 25. percben a bíró tizenegyeset ítél a honi csapat ellen, majd megváltoztatja ítéletét és feldobja a labdát.

Patria—CFR 3:0 (3:0)

Patria-pálya, bíró: Strengaru

Patria: Szűcs—Ernest, Kovács—Stulák, Szekeres, Joanovits—Varga, Szécsényi, Herzog, Reich, Kozma.

CFR: Ciuprag—Honaie, Anghel—Neurohr, Tepeneag, Doboșan—Bátran, Ritter, Lucaci, Ilici, Cristea.

Végig heves iramu és változatos küzdelmet vívott a két csapat, amelyből az egységesebb és határozottabb csatársorral rendelkező Patria került ki megérdemelt győztesként.

A Patria egy perc alatt három gólt rugott

és ezzel bebiztosította magának már az első félidőben a győzelmet. A fedezetsorban Szekeres, Stulák és Janovits volt a rangsor.

A csatársorban Szécsényi, Herzog és Reich emelkedtek ki, de a többiek is megfeleltek.

A CFR csapatának nem volt szerencséje

és több tartalékkal is állt ki, míg Doboșannak már az első félidőben kiujult a térd sérülése és így tíz emberrel kellett a csapatnak a mérkőzés nagy részét végigjátszania.

Ciupraga kapus mindhárom gólból benne volt. A hátvédek közül Anghel volt a jobb.

A fedezetek közül Tepeneag érdemel dicséretet, míg a csatárok közül Bátran és Ilici érdemel említést.



A játék

egészen a 43. percig hullámozó, amikor Varga beadását Reich Szécsényihez tölja, aki közlrol góloz 1:0.

Rögtön ujra kezdés után Szécsényihez kerül a labda, aki lefut és tíz méterről lö védhető gólt 2:0.

Még ugyanabban a percben Herzog lövése jut a hálóba 3:0.

Szünet után mindkét csapat erősen támad, de az eredmény már nem változik.

Jandarmi--Vulturii 3:0 (1:0)

Vulturii-pálya — Biró: Székely

Jandarmi: Fábián—Golya, Muntean—Varga, Senftleben, Geta—Margeanu, Sárbu, Barbosu, Sferdean, Kasnyai.

Vulturii: Toth—Dienes, Reghis—Szép, Széles I, Mihoc II—Bozoki, Kozma, Darau, Harangozó, Mihoc I.

A lelkes Jandarmi megérdemelten győzött szép mérkőzés keretében.

A Jandarmi kemény és ledületes futballt mutatott. A csapat védelmében a két hávéd kitett magáért. A fedezetsorban Senftleben emelkedett ki, míg a csatársorban Sferdean és Margeanu játszott dicséretes módon.

A Vulturii csapatában hiányzik az egység és a játékosok nagyon fegyelmezetlenek. Hiányzik az erélyes kéz, amit a játékosok így használnak ki, ahelyett, hogy az egyesület régi hírnevét megvédnék.

Egyénileg csupán a hávédek és Bozoki érdemelnek elismerést.

A játék 2. percében Sferdean kiugratja Kasnyait, akinek beadásából az előrehúzódott Senftleben a sarokba vágja a labdát 1:0.

Negyedórás Vulturii ostrom után mezőnyjáték következik a félidő végéig.

Szünet után a 10. percben kavardásból Barbosu nagy lövéssel növeli az előnyt 2:0.

Öt perc múlva Margeanu tör a kapura és futtából pompás gólt rug. 3:0.

Ezután a Vulturiiak is vannak jó helyzetei azonban az eredmény már nem változik.

Kneli, Portscheller, Focht, Tomas, Perszam.

Ancora: Breban—Secan, Kálmán—Barta, Ursuli, Gánya—Sperryák, Vancu, Lai, Mihailovici, Kozsár.

A Freidorf szinte állandó fölényben játszva, biztosan győzött az Ancora gyenge ellenállást kifejtő csapata ellen.

Az 5. percben Portscheller megszerzi a vezetést (1:0). A 18. percben Tomas lövése Kálmán lábáról perdül a hálóba (2:0). A 32. percben Kneli szögletugrásából Focht fejese védhetetlen (3:0).

Szünet után a 8. percben kavardásból Focht a gólszerző (4:0). A 25. percben Kneli közlrol góloz (5:0).

Jók voltak Rónai, László és Perszam a győztes csapatban, míg a veszteseknél csak a védelem említhető.

Victoria--CSHN 1-1 [0-0]

Fratelia pálya — Biró: Duma

Victoria: Lázár I—Kovács, Steinbach—George II, Hutterer, Mock—

A magyarok nagy győzelme a németek ellen...

Magyarország-Németország

5-1 (2-1)

Nemzetek között válogatott mérkőzés Budapesten
Biró: Datilo. 20.000 néző

Magyarország: Tóth—Pákozdi, Biró—Baroti, Sárosi III, Szalay (Nemzeti)—Kincses, Sárosi dr., Zsengellér, Dudás, Gyetvay.

Németország: Jakob—Janes, Schmaus—Kupfer, Goldbrunner, Kitzinger—Lehner, Stepan, Schön, Gallesch, Pesser.

A magyar válogatott váratlan nagy gólarányú győzelmet aratott a favorit németek ellen.

Magyarország széllel hátban kezd és az 5. percben Gyetvay beadását Kincses küldi a hálóba 1:0. A 8.

George I, Györfi. Lázár II, Wolf, Torán. CSHN: Nováki—Deutschmann, Pokorny—Kapus, Meixner, Katona—Seprényi, Markovits, Balogh, Dupcza, Mátyás.

Kemény, változatos játék, amely relálisan végződött eldöntetlenül.

Góllövők: George I, és Balogh.

Fortuna-Circ III 3-1 (0-0)

RGMT-pálya — Biró: Tepeneag

Fortuna: Sos—Bohn, Drucker—Busbacher, Hahner, Laub II—Markovits, Bergauer, Müller, Klepsch, Vlăiu.

Circ III: Tanyisztra—Sturm II, Bálint—Kraicsek, Bohn, Zaicsek—Mladék, Kern, Sonheim II, Pevecz.

Az első félidőben egyenrangú ellenfelek küzdenek, ám a helycsere után a gyorsabb és egységesebb Fortuna felülkerekedik, mert a Circ III nem bírja végig az erősebb iramot és fokozatosan visszaesik.

Góllövők: Bergauer, Müller, Plepsch és Pevecz.

A CAO elkésett és csak barátságos mérkőzést játszott

Vulturii-CAO 3-1 (1-0)

Barátságos mérkőzés Lugoson
Biró: Wallisch

A CAO lekéste vasuti csatlakozás és így 7 perccel a kitűzött idő után érkezett a pályára, de amíg csapdreszbe öltözött letelt a várakozási idő és Milivoi játékvezető megállapította, hogy a CAO a szabályos időben nem jelentkezett a pályán.

Utána barátságos mérkőzést játszottak a csapatok, amelyet a honi egyet nyert meg. Góllövők: Giurca 2 Musteti, illetve Schertz.

Egyéb román kupamérkőzések

Turda: CFR Simeria—Uranus 1:0 (1:0).

Cluj: Muncitori—Haggibor 1:0 (0:0:0:0) hosszabbítás után.

Câmpia Turzi: Industria-Sarmei Bar Kochba, utóbbi lemondta.

Satu-Mare: Olimpia—Universitatea az egyetemi csapat lemondta a mérkőzést.

Careji: Cimentul—Victoria 4:1 (6:0).

Bucuresti: Olimpia—Prahova 1:0.

Socet—Soc. Muncitoresc 4:0, Gajele Mihaescu—Vergu 0:5, Metall sport—FC Braila 4:4.

Carmen-Metallglobus 5:0, Maccabi Oltul 2:0 (1:0).

Galati: Tricolor—DVA 5:2 (2:1).

Braila: Franco Romana—DOC 2:0 (2:0).

Chisinau: Maccabi-Victoria-CFR 4:1.

Tighina: Muncitorul-Traian 16:1 (7:0).

Mi lesz Vasárnap

A-liga

Cluj: Victoria—CAMT.
Resita: UDR-Sportul Rtdudentesc.
Baia Mare: FC Carpati-Rapid.
Galati: Gloria CFR—AMEFA.
Bucuresti: Juventus-Venus, Unir Tricolor-Ripensia.

B liga

I. csoport

Oradean: CAO-Mures, Victor CFR—Crail Iovan, Sporting-Astra, Dragos Voda-Tricolor, Dacia Unirea-Constanta.

II. csoport

Timisoaran: Chinezul-Jiul, Vulturii Electrica, Minerul-Sparta, Brado CFR—Mica; Gloria-Simeria.

III. csoport

Victoria-Staruinta, Olimpia-Univesitatea, Industria Sarmei-Cimentul, Oltul-Cisana, Monopol-Bar-Kechba.

IV. csoport

Turda-Franco Romana, IPrahova Feromail, DVA-Maccabi Chisinau Maccabi Bucuresti-DOC.

Temesvári bajnokság

Kadima-Progresul, Vulturii-Politehnica, BOHN-Jandarmi, CFR-Rapid Banatul-Patria.

II. osztály

Juventus-Freidorf, Circ. III-Cultura Victoria-Fortuna, Dura-CSHN.

Aradi bajnokság

CAA-Transilvania, Intelegerea-Unirea, Olimpia-SGA, Gaiana-Titanus Crisana-Banatul.

Második osztály

Fortuna	4	3	1	—	11	2	7
Victoria	3	2	1	—	13	3	5
Cultura	3	1	2	—	5	4	4
CSHN	4	1	2	1	7	7	4
Freidorf	3	1	1	1	5	3	3
Juventus	4	1	1	2	8	11	3
Dura	3	1	—	2	5	8	2
Circ III	4	1	—	3	5	12	2
Ancora	4	—	2	2	4	13	2

Juventus—Cultura 3-2 (1-2)

Patria pálya, biró: Bretter.

Juventus: Bálint—Kovács, Sebestyén—Hangya, Karl, Toth—Tancsa I. Nagy, Vincze, Tancsa II, Schnur.

Cultura: Raicsics—Missa, Mircea—Györi, Peres, Haimen—Rössling, Karácsonyi, Weissmüller, Becker, Uhli.

A Juventus bár megérdemelten győzött, a Cultura kis szerencsével döntetlen eredményt is elérhetett volna.

A 8. percben szép összjáték után Weissmüller közlrol góloz (0:1). A 23. percben Schnur egyenlített (1:1). Egy perccel később Weissmüller ujra a Kulturát juttatja vezetéshez (1:2).

Szünet után az 5. percben Tancsa II egyenlített (2:2). Már ugylátszik, hogy döntetlen marad az eredmény, amikor 42. percben Nagy lövése jelenti a győztes gólt (3:2).

Jók voltak a Juventusban Tancsa I, Vincze és Karl, míg a Culturában Raicsics, Peres és Weissmüller játéka érdemel dicséretet.

Freidorf--Ancora 5-0 (3-0)

Freidorf pálya — Biró: Steiner.

Freidorf: Stoffel—Rónai, László—Szabó, Petschoszky, Wiedemann—

Aradi bajnokság

CAA—Titanus 1:0 (1:0)

Bajnoki mérkőzés Biró: Korli

CAA: Gábor—Kosik, Egressy—Mladin, Kulancsics, Kozsinky—Miklósi, Vas, Komiáthi, Nagy.

TITANUS: Dum—Lenhart, Cheveresanu—Horváth, Popa, Lengyel—Risztin, Harnisch, Magold, Szinder, Kovács, Dekozsi.

A mérkőzést az atléták csapata megérdemelten nyerte meg, mert lényegesen többet támadott ellenfelénél.

A két pontot jelentő gólt az AAC első félidő 10. percében éri el Vas révén.

Crisana-SGA 4:0 (2:0)

Bajnoki mérkőzés, biró: Ciorogaru.

Crisana: Chambre—Pintea II, Luca Raicu, Badeanu, Pintea I—Gligorescu, Truta, Kudelas, Ardeleanu, Bodna.

SGA: Kovács I—Kovács II, Zsura Doszedla, Faragó II. Szerb—Schwartz, German, Halbauer, Toth, Kurella.

Az aradkerületi I. osztályu bajnokság állása:

1. Crisana	3	3	—	—	12:1	6
2. Olimpia	3	3	—	—	11:1	6
3. CAA	3	3	—	—	12:4	6
4. Titanus	4	2	1	1	3:2	5
5. Astra	3	2	—	1	7:3	4
6. Intelegerea	4	2	—	2	5:4	4
7. SGA	4	2	—	2	11:10	4
8. Unirea	3	1	1	1	5:6	2
9. Tricolor	4	1	—	3	3:11	2
10. Banatul	4	1	—	4	3:11	2
11. Transilvania	3	—	—	3	2:7	—
12. Gaiana	4	—	—	4	4:16	—

Góllövők: Gligorescu, Badeanu, Truta és Kudelesz.

Az Olimpia-Gaiana

mérkőzés utóbbi megnevezése miatt elmaradt és így két pontot az Olimpia kapja.

Astra—Tricolor 4:1 (1:0)

Biró: Muntean

Astra: Cocluba—Fábián, Wesser—Perneki II, Varadi, Vevelcuta—Cesintean, Popovici, Jovin. Graga, Huzur.

Tricolor: Gosca—Varga I, Varga II—Maarer, Janka II, Lingurar—Botos, Hollósy, Szilágyi, Varga III, Német.

Megérdemelt győzelem. A 43. percben Huzur az Astrát juttatja vezetéshez (1:0).

Szünet után Cesintean, Varada és Huzur a további gólszerzők.

Intelegerea—Banatul 1:0 (0:0)

Biró: Oprita.

A határozottabb csapat megérdemelten győzött.

A 12. percben Stahl I beadását Sándor kapásból belövi.

II. osztály.

HA KOAH—AMRA 2:0 (0:0). Góllövők Rosenbach 11-esből és Basch.

Oradeai kerületi bajnokság

Vestul—Kinizsi 2:2 (2:0).

Perar—Colping 5:0 (1:0) barátságos mérkőzés, mert a Ferar bajnoki ellenfele a salontai SC nem jelent meg, amit a salontai csapat rendszerezített és csak a honi meccseire áll ki.